

台 德 學 刊

Deutsch-taiwanische Hefte

Journal für deutsche Studien

2009 第十六期 · Heft 16

中 華 民 國 德 語 文 學 者 暨 教 師 協 會

二〇〇九

Deutsch-taiwanische Hefte

Journal für deutsche Studien

台德學刊

本期目錄/INHALTSÜBERSICHT

ABHANDLUNGEN 論文

- Sybilla Tinapp (施碧樂) : Möglichkeiten und Grenzen des Internets im DaF-Unterricht – Vorstellung eines interkulturellen Internetprojekts zwischen Deutsch-Studenten in Taiwan und DaF-Studenten in Deutschland (以德語為外語課程中網路教學的可能性與限制 – 台灣德語系學生與在德國學習德語為外語的學生間之跨文化網路教學計畫)..... 5
- Norbert Polzer (包哲) : Neoliberalismus: Eine Konstruktion mit forschungslogischen Defiziten (新自由主義：具有研究邏輯缺失的一種架構)..... 25
- 李舒萍 (Lee, Shu-Ping) : Das familiäre Panopticon und der Geschlechterdiskurs: Christiane Karoline Schlegels *Düval und Charmille* (家庭監獄與性別話語：史萊格的劇作迪瓦與夏米爾)..... 63
- Christian Hein (漢駿緯) : Die ästhetische Moderne im Dialog mit ihrer Tradition, *Aufarbeitung und Umschreibung des Kulturkanons in den Schriften Arno Schmidts* (現代文學與傳統文學之對話。阿諾·史密特研究傳統文學並重寫重拼文化法規)..... 75
- 黃士元 (Huang, Shih-Yen) : Das Performative: von seinem sprachphilosophischen Anfang bis zu einem Hauptbegriff der Kulturwissen-

schaft (操演性：從語言哲學最初的討論到文化研究的主要概念).....	106
葉聯娟 (Yeh, Lien-Chuan)：兩岸學生德語詞彙學習行為的一致與差異 (Ähnlichkeiten und Differenzen beim Wortschatzlernverhalten Deutschlernender in Taiwan und in China).....	128

ÜBERSETZUNG 翻譯

查岱山 (Jahr, Dai-shan)：翻譯：Heinrich von Kleist 《智利大地震》.....	155
--	-----

編輯事務/Redaktionelles

Call for Papers (徵稿啟事)	168
Hinweise zur Typoskriptgestaltung (德語稿件規格)	169
徵稿啟事 (Call for Papers)	172
漢語稿件規格 (Hinweise zur Typoskriptgestaltung)	173
Kurzbiographien der AutorInnen (作者簡介)	178